

AMET Jean-Claude
Directeur I.T.S.VINCI Construction / Administrateur AFTES

BRISSAUD Anne
Responsable communication NFM Technologies

DAUMARIE Jean-Claude
SNCF / Chef de la division Tunnels

DE BRUYN Didier
Vice-Président ABTUS

DUBOST Frédéric
BEC Frères

DUFFAUT Pierre
Ingénieur-conseil

FALCONNAT Bernard
Directeur EGIS Tunnels / Administrateur AFTES

GODARD Jean Paul
Cadre de direction honoraire RATP / Secrétaire ITACUS

GUILLAUD Maurice
Rédacteur en chef TOS/AFTES

HUART Christian

KAZMIERCZAK Jean-Bernard
INERIS

LECOMTE Benjamin
VINCI Construction

MERCUSOT Alain
CETU / Secrétaire Général AFTES

PIRAUD Jean
ANTEA / Président du Comité Technique AFTES

PLASSE Nicole
CETU / Rédactrice du site AFTES

RAMOND Patrick
RAZEL

VARJABEDIAN Michèle
XELIS

SALVAUDON Patrice
Expert judiciaire / Administrateur AFTES

TROTTIN Jean-Louis
EIFFAGE TP / Administrateur AFTES

VALIN François
Délégué Matériels & Equipements AFTES

3 Interview Alain BALAN
Interview Alain BALAN

5 Congrès International de Monaco
Le schéma des liaisons routières et autoroutières sur le littoral
Le projet de doublement du tunnel de Tende
Antonio Valente
Monaco International Congress
The outline of coastal road and highway links in North-West Italy
The Tende second tunnel project

11 Le tunnel T33 de MONACO
Julien Cornier; Cyril Chaubert
The T33 tunnel in Monaco

14 Discours de Pierre DUFFAUT
Address by Pierre Duffaut

15 Historique comparé des tunnels sous les Alpes et les Pyrénées
Application au projet de traversée des Pyrénées centrales
Pierre Duffaut et Olivier Vion
Comparative history of large tunnels under the Alps and the Pyrenees
Application to the project of a crossing through the central Pyrenees

23 Rencontre annuelle AFTES-GTS/FGU
20-21 novembre 2008
à Modane/Chambéry
Maurice Guillaud
Annual Meeting AFTES-GTS/FGU
November 20-21, 2008
Modane/Chambéry

25 AFTES à Alger
Philippe Millard
AFTES to Alger

26 Conseil d'administration
Compte rendu de la Réunion du 18 décembre 2008
Minutes of the Dec 18th, 2008 AFTES Board meeting

28 Assemblée générale
Compte rendu de l'assemblée du 18 décembre 2008
AFTES General Assembly
Dec 18th, 2008 meeting minutes

48 Conseil d'administration
Compte rendu de la Réunion du 16 janvier 2009
Minutes of the Jan 16th, 2009 AFTES Board meeting

52 Recommandations et Publications de l'AFTES
AFTES Recommendations and Publications

57 Liste des articles parus en 2008 dans Tunnels et Ouvrages Souterrains
List of papers published in the 2008 Tunnels et Ouvrages Souterrains

60 Agenda : Congrès, colloques, journées d'études
Technical events

61 AFTES info
AFTES news

A.F.T.E.S.



Directeur de publication :
Alain BALAN

Siège social :
AFTES C/o SNCF
17, rue d'Amsterdam - 75008 PARIS

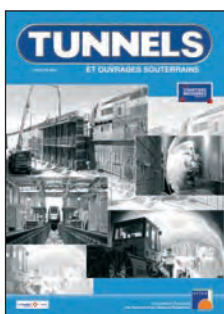
Secrétariat :
Carole SOIHIER
aftes@sncf.fr
Tél. : 33 (0)1 53 42 94 69
Site Web : www.aftes.asso.fr

SPECIFIQUE

Edition :
33, place Décurel
F 69760 LIMONEST

Publicité : Catherine JOLIVET
cath.jolivet@wanadoo.fr
Tél. : 33 (0)4.37 91 69 50
Télécopie : 33 (0)4.37 91 69 59

Abonnement :
vanessa.ancona@orange.fr



CHANTIERS MODERNES RHÔNE-ALPES

3, rue Maryse Bastié
69673 BRON Cedex
Tél. 04 78 90 00 91 - Fax : 04 78 90 14 59

Photos de couverture (de gauche à droite et de haut en bas) :
Saut de Moutons de Moirans (38) - Réhabilitation des tunnels de Poliénas, Têches et Rochefort (38)
Centre de maintenance TGV (69) - Tunnel du Sommand (74)